

## সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৮৭

১/ পবিত্রতা ( ﷺ الله عن رسول الله) পরিচ্ছেদঃ বমি ও নাকসিরের কারণে উযু।

باب مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ

## আরবী

حَدَّثَنَا أَبُو عُبِيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّقَوِ، \_ وَهُوَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيُّ الْكُوفِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا وَقَالَ، إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّتَنِي أَبِي، عَنْ حَسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْنِ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَنَّ . فَلَقِيتُ تَوْبُانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَنَّ . فَلَا أَبُو عِيسَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّ مَنْصُورٍ مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ . قَالَ أَبُو عِيسَى وَابْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَصَحُ . قَالَ أَبُو عِيسَى وَقَدْ رَأَى غَيْرُ وَاحِدِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَغَيْرِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ الْوُضُوءَ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ . وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ وَابْنِ وَعْيَرِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ الْوُضُوءَ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ . وَهُو قَوْلُ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ وَابْنِ الْمُعْرَمُ مُنَ التَّابِعِينَ الْوُصُوءَ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ . وَهُو قَوْلُ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ وَابْنِ الْمُعْرَانُ عَنْ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ . وَهُو قَوْلُ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ وَابْنِ الْمُعْرَانُ عَنْ الْمُعْلَمُ هُذَا الْحَدِيثُ حَسَيْنَ الْمُعْرَادُ مُنْ الْمُعْرَادُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فَأَخْطَأً فِيهِ وَهُو لَا عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانُ بُنُ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَلَمْ يَذْكُرُ فِيهِ الأَوْزَاعِيَّ وَقَالَ عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانُ بُنُ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَلَمْ يَذُكُرُ فِيهِ الْأَوْزَاعِيَّ وَقَالَ عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانُ بُنُ أَبِي قَلْكُمْ أَلُو اللَّهُ الْمُعْرَانُ عَنْ أَبِي الدَّرَاءَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِيهِ الْأَوْزَاعِيَّ وَلَالْمُ الْمُعْرَانُ وَالْقُولُ الْمُعْتَالِ الْعَلْمُ الْوَلِي الْمُعْرَافُ مَالِهُ ال

## বাংলা

৮৭. আবূ উবায়দা ইবনু আবিস সাফার ও ইসহাক ইবনু মানসূর (রহঃ) ..... মা'দান ইবনু আবী তালহার সনদে আবূদ-দারদা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণনা করেন যে, একবার রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর বমি হল। পরে তিনি উযূ (ওজু/অজু/অযু) করলেন। মা'দান ইবনু আবী তালহা বরেন, দামিশক মসজিদে ছাওবান



রাদিয়াল্লাহু আনহু এর সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হলে তাঁর কাছে আবূদ -দারদা রাদিয়াল্লাহু আনহু এর এই রিওয়ায়াতটির উল্লেখ করলাম। তিনি বললেন আবূদ-দারদা সত্য বলোছেন। তখন আমিই নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে উযূর পানি ঢেলে দিয়েছিলাম। - ইরওয়া ১১১, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ৮৭ [আল মাদানী প্রকাশনী]

ইমাম আবৃ ঈসা তিরমিয়ী বলেনঃ ইসহাক বলেনঃ ইসহাক ইবনু মানসূল (রহঃ) ও (রাবীর নাম) মা'দান ইবনু তালহা বলে উল্লেখ করেছেন। কিন্তু ইবনু আবী তালহা অধিকতর সহীহ। ইমাম আবৃ ঈসা তিরমিয়ী বলেনঃ সাহাবী ও তাবিঈগণের একধিক আলিম ও ফকীহ বমি ও নাকসিরের ক্ষেত্রে উযূ করার বিধান দিয়েছেন। সুফইযান ছাওরী, ইবনু মুবারক, আহমদ ও ইসহাক (রহঃ)-এরও এই অভিমত। আলিমগণের কেউ কেউ বলেছেনঃ বমি ও নাকসিরের ক্ষেত্রে উযূর দরকার নেই। ইমাম মালিক ও শাফিঈও এই মত পোষণ করেন হুসায়ন আল-মুআল্লিম এই হাদিসটি উত্তম বলে মত প্রকাশ করেছেন। এই বিষয়ে হুসায়ন বর্ণিত হাদিসটই সর্বাধিক সহীহ। ইয়হইয়া ইবনু আবী কাছীরের সূত্রে মা'মারও এই হাদিসটি বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি এতে ভুল করে ফেলেছেন এবং ইয়াঈশ ইবনুল ওয়ালিদ-খালিদ ইবনু মা'দান-আবৃদ-দারদা রাদিয়াল্লাহু আনহু সনদের উল্লেখ করেছেন। এতে আল-আওয়াই (রহঃ)-র উল্লেখ করেননি। তিনি খালিদ ইবনু মা'দান বলেছেন, অথচ ইনি হলেন মা'দান ইবনু আবী তালহা।

## **English**

Madan bin Abi Talhah narrated from Abu Ad-Darda that:
"Allah's Messenger vomited [so he broke fast] so he performed Wudu." So I met Thawban in a Masjid in Damascus, and I mentioned that to him. He said: 'He told the truth, I poured the water for his Wudu."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মা'দান ইবনু তলহাহ আল ইয়া'মুরী (রহ.)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন